

Biblioteka
OLOVKA, TUŠ I PERO

Br. 20

Urednik
Borislav Pantić

Izvršni urednik
Darko Tuševljaković

Naslov originala

“ESSENTIAL SILVER SURFER VOLUME 2”

**Stan Lee, John Buscema, John Byrne, Steve Englehart,
Marshall Rogers, Joe Staton & Ron Lim**



© 2014 MARVEL

Objavila Čarobna knjiga, 2014.

ISBN 978-86-7702-367-6

Nijedan deo ove publikacije, kao ni publikacija u celini, ne sme se reprodukovati, umnožavati, prešampavati niti u bilo kojoj drugoj formi i bilo kojim drugim sredstvom prenositi ili distribuirati bez odobrenja izdavača. Sva prava za objavljivanje ove knjige zadržavaju autor i izdavač prema odredbama Zakona o autorskim pravima.

Čarobna knjiga, Beograd 2014.

SREBRNI LETAC

2

Preveo s engleskog

Danko Ješić



**Čarobna
knjiga**

SADRŽAJ

ODGOVOR (EPIC ILLUSTRATED #1) 6 SCENARIO: STEN LI OLOVKA: DŽON BUŠEMA TUŠ: RUDI NEBRIS		RAT (SILVER SURFER #6) 201 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN
BEG... U UŽAS! (SILVER SURFER #1 [1982]) 14 SCENARIO: STEN LI OLOVKA: DŽON BERN TUŠ: TOM PALMER		TROUGAO! (SILVER SURFER #7) 224 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN
... SLOBODAN... (SILVER SURFER #1 [1987]) 64 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN		DUŠA, SLATKA DUŠA (SILVER SURFER #8) 247 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN
ŠALA BAL (SILVER SURFER #2) 106 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN		SUDNJI DAN (SILVER SURFER #9) 270 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN
RAJ (SILVER SURFER #3) 130 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN		SVEMIR JE... VEČNOST! (SILVER SURFER #10) 293 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN
BOGOMOLJKA (SILVER SURFER #4) 154 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN		NOVA (SILVER SURFER #11) 316 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: DŽO STETON TUŠ: DŽO RUBINSTAJN
UNIŠTENJE! (SILVER SURFER #5) 178 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN		MUČNINA! (SILVER SURFER #12) 340 SCENARIO: STIV ENGLHART OLOVKA: MARŠAL RODŽERS TUŠ: DŽO RUBINSTAJN

MASKE! (SILVER SURFER #13)	363	TROJE U NIŠTAVILO KREĆE... (SILVER SURFER #15)	460
SCENARIO: STIV ENGLHART		SCENARIO: STIV ENGLHART	
OLOVKA: DŽO STETON		OLOVKA: RON LIM	
TUŠ: DEJV KOKRAM		TUŠ: DŽO RUBINSTAJN	
SREBRNA OGLEDALA! (SILVER SURFER #14)	386	ZLOBA: PREDUMIŠLJAJ (SILVER SURFER #16)	483
SCENARIO: STIV ENGLHART		SCENARIO: STIV ENGLHART	
OLOVKA: DŽO STETON		OLOVKA: RON LIM	
TUŠ: DŽO RUBINSTAJN I HOZE MARZAN		TUŠ: DŽO RUBINSTAJN	
GODIŠNJAK 1 (SILVER SURFER ANNUAL #1)	409	USKRSNUĆE! (SILVER SURFER #17)	506
ADAM	410	SCENARIO: STIV ENGLHART	
SCENARIO: STIV ENGLHART		OLOVKA: RON LIM	
OLOVKA: DŽO STETON		TUŠ: DŽO RUBINSTAJN	
TUŠ: DŽO RUBINSTAJN		TEŠKAŠI (SILVER SURFER #18)	530
KAO MOLJAC PRIVUČEN PLAMENOM	440	SCENARIO: STIV ENGLHART	
SCENARIO: STIV ENGLHART		OLOVKA: RON LIM	
OLOVKA: RON LIM		TUŠ: DŽO RUBINSTAJN	
TUŠ: KRIS AJVI		SPECIJALNI DODATAK (MARVEL FANFARE #51)	554
BOGOMOLJKA	445	SCENARIO: STIV ENGLHART	
SCENARIO: STIV ENGLHART		OLOVKA: DŽON BUŠEMA	
OLOVKA: RON LIM		TUŠ: DŽEK EJBEL	
TUŠ: RENDI EMBERLIN			
POSTERI	450		
OLOVKA: RON LIM			
TUŠ: DŽO RUBINSTAJN			

NAPOMENA: Uz ime epizode, u zagradi je naveden i broj edicije u kojoj je ta epizoda prvi put objavljena.

ODGOVOR



TA PLANETA JE BEZIMENA. NIJE JOJ POTREBNO IME. NIKO NE MOŽE DA JE PRONAĐE. NIKO NE MOŽE DA STIGNE DO NJE. NIKO NE MOŽE DA HODA NJENOM DAVNO MRTVOM POVRŠINOM. NIKO SEM DVOJICE. OVE DVOJICE. OVO JE NJIHOVA PRIČA.

NALAZIMO SE NA NAJZABAČENIJEM ASTEROIDU U ČITAVOM SVEMIRU, A IPAK...

TAJNA OSTAJE. ŠTA SE NALAZI IZA? GDE SE SVE ZAVRŠAVA?

PRIČA O SREBRNOM LETAČU





LAŽEŠ! NE POSTOJI SAVRŠENA TAJNA! NE POSTOJI BRAVA BEZ KLJUČA!



LAŽ MI JE STRANA. MOJA MOĆ JE NEOGRANIČENA. GALAKTUS NEMA RAZLOGA DA LAŽE.

ONDA MI SE PRIDRUŽI U POTRAZI. HAJDE DA VIDIMO ŠTA SE NALAZI IZA GRANICA SVEMIRA. SAMO MI MOŽEMO NAĆI ODGOVOR.

NEMA ODGOVORA.



GOVORIM ISTINU. A IPAK, POZNAJEM BOLNU SUMNJU, PATNJU KOJA GORI U TVOJIM GRUDIMA. U PRETHODNIM DOBIMA I GALAKTUS JE OSETIO TAKVU ŽUDNJU.

ONDA IDI. TRAJI TAJ ODGOVOR AKO MORAŠ.

MORAM.



NA RASPOLAGANJU SU MI KOSMIČKE MOĆI... DA UKLONIM POSLEDNJI VEO TAME.

NAPOKON ĆU VIDETI ŠTA ČEKA IZA NAJĐALJE ZVEZDE... ŠTA LEŽI IZA SAMOG RUBA VREMENA.



IDI, GLASNIČE. SPOZNAJ
SÂM ONO ŠTO SAM I
JA SPOZNAO...

NEMA OD-
GOVORA.



IĆI ĆU TAMO KUDA
NIKO NIJE IŠAO. VI-
DEĆU ONO ŠTO NIKO
NIJE VIDEO.

I NEĆU USTUK-
NUTI... DA MI I
SAMA SMRT PRE-
PREĆI PUT.



KASNIJE. SATIMA, DANIMA ILI GODINAMA. U
NAJDUBLJEM SVEMIRU TO NE ZNAČI MNOGO.


ENO ONOG ŠTO
TRAŽIM. NAJNEOPI-
SIVIJI PRIZOR NA
NEBESIMA...

PUKOTINA U TKANJU
SVEMIRA, ŠTO STALNO
RASTE I STALNO SE
NADIMA. CRNA
RUPA.

SAMO TAMO, U
NJENOM MRAČNOM JE-
ZGRU MOŽE POSTOJATI
ANTIMATERIJA.




SAMO TAMO
ĆU PRONAĆI ULAZ
U DRUGI SVEMIR...
TAJNU BESKONAČ-
NOSTI.



KAKO MOŽEMO MI, OBIČNIM SMRTNIČKIM
VEŠTINAMA, DOKUČITI NEPOKUČIVO? KAKO
MOŽETE VI, OBIČNIM SMRTNIČKIM OČIMA,
VIDETI NEVIDLJIVO?

ONO ŠTO VIDIŠ TEK JE BLED I
POVRŠAN PRIKAZ NAJNEVEROVATNIJEG
PUTOVANJA IKAD ZAPOČETOG.



UVUČEN SAM U
ZALEĐEN, GORUĆI
VRTLOG ŽIVOG
NIŠTAVILA.

SVUD OKO
MENE... MOĆ KAKVU
NIKO NIKAD NIJE SPOZNAO.
USKOVITLANA, ZASLEPLJU-
JUĆA, ZAGLUŠUJUĆA.
MOĆ BEZ GRANICA,
BEZ KRAJA.

UVLAČI ME, SVE
DUBLJE, U SVOJE
USKOVITLANO SREDIŠTE...
PREMA SAMOM SRCU TE
NEPOZNATE ČUPOVIŠNE
PRAZNINE.





KAKVO JE OVO
LUDILO? DA LI JE
SVE BILO UZA-
LUD?

DA LI JE SVEMIR
TEK VEČNA KO-
SMIČKA ŠALA?



ILI SI, NEKIM SAMO
SEBI SVOJSTVENIM
MOĆIMA, STIGAO DO
CILJA PRE MENE?



CILJA NEMA.
NISAM SE NI
POMERIO.



TO JE NEMOGU-
ĆE! MORA DA
POSTOJI NEŠTO...
NEGDE...

UPOZORIO SAM TE.



NA ŠTA SI
ME UPOZO-
RIO? GOVORI,
GALAKTUSE.



ČOVEK JE ODLUKE ZNAO TAJ ODGOVOR. ZAR
ON NIJE ZABELEŽEN U NAUCI, PESMAMA I
LEGENDAMA OD POČETKA VREMENA?

VREME I PRO-
STOR SU JEDNO.
OVDE JE TAMO.
ONDA JE SAD. A
BOG JE SVE.

KONAČNO
RAZUMEM.

TRAŽIO SAM
NEKO MESTO. ALI
MESTA NEMA.

ODGOVOR
LEŽI U
NAMA.